

TABLE DES MATIÈRES

Préface	VII
Le bijuridisme canadien et ses conséquences sur les techniques de rédaction législative bilingue.	1
Karine McLaren	
L'égalité des langues officielles au Canada : de la nécessaire reconnaissance de l'authenticité des deux versions des jugements dans la <i>Loi sur les langues officielles</i>	23
Louis Beaudoin	
La minorité francophone au Canada ou l'enfant de la <i>Charte canadienne</i>	53
Frédéric Bérard	
De la jurilinguistique à la juritraductologie. Comparaison des approches canadienne et européenne	101
Sylvie Monjean-Decaudin	
Coder/décoder dans l'Union européenne : la production législative dans tous ses états	123
Isabelle Pingel	
Aux frontières des traditions canadiennes : réflexion éphémère sur la vie et la mort	139
Kathy Bellefleur	
L'horizon de la sémiotique juridique	155
Sandy Lamalle	